

Wychodzi co poniedziałek jeden numer. Prenumeratę przyjmują ces. król. pocztamty, księgarnie krajowe, jakoteż w kantorze Tygodnika w gmachu teatralnym hrabiego Skarbka na 2. piętrze.

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY.

WE LWOWIE DNIA 19. STYCZNIA 1846 ROKU.

Rocznie płaci się we Lwowie, w kantorze redakcyi, 8 złr. 24 kr. m. k., bez przesylki: na pocztę 10 złr. m. k. Na prowincyi, na pocztę 10 złr. 48 kr., w księgarniach krajowych 9 złr. 54 kr. m. k. Prenumerata półroczna nie przyjmuje się.

*Przegląd. Sposób niezawodny ocalenia ziemniaków od gnilizny. Przez lekarza półkowego Dr. Welz. — Co może u nas podnieść chów bydła? — Wiadomość o aparacie rektyfikacyjnym wynalazku pp. Ludwika Stecklego i Seweryna hr. Ponińskiego. — O wystawie płodów przemysłowości w Wiedniu. Przez Józefa Żywickiego. (Ciąg dalszy). — Nowy sposób robienia glegu. — Odezwa do panów obywateli, którzy przez subskrypcję przystąpili do spółki handlowej wólm. — Wiadomość handlowa od 12 do 19 stycznia r. b. Targ na woły we Lwowie. Ceny produktów we Lwowie. Z Dobromila. Ze Stryja. Z Pilzna.*

### Sposób niezawodny ocalenia ziemniaków od gnilizny.

*Przez lekarza półkowego Dra. Welz.*

Wszystkie dotąd do ratowania chorobą dotkniętych ziemniaków sposoby w praktycznem zastosowaniu nie okazały się skutecznymi dla tego, że albo były kosztowne albo na większą masę trudne do wykonania. Pośród rozlicznych porad chemików i naturalistów, nie jeden gospodarz utracił cały zbiór ziemniaków, i zwątpić musiał o użyteczności umiejętności, ale rzecz pewna, że nie ma w przyrodzeniu złego, na któreby też nie miało sposobów zapobieżenia mu. Dowód tego własne moje doświadczenie.

Zebrałem sobie zapas wynoszący około 25 korcy ziemniaków, i złożyłem je w małej ale suchej i dobrze opatrzonej piwnicy. Zaledwie poleżały w niej przez trzy tygodni alście zaczęły się pocić, i od tej chwili już nie chciały obsychać jak się to dzieć zwykło; pojawiły się na nich plamy brunatne, wilgoć się wzmagala, gnilizna co raz głębiej grzała w ziemniak, i w miarę szerzenia się niszczyła w nim zawartą mączkę. Pojawiła się nareszcie pleśń, wilgoć się powiększyła i nie ma żadnej wątpliwości że wszczęta zgnilizna w ziemniakach przyciągała ją z powietrza. Niektóre ziemniaki zostały całkiem zniszczone, w innych zwolniła tkanka tworząca komórki, które były pełne smrodliwej cieczy. Powietrze w piwnicy coraz bardziej zgęszczało się i zniszczenie ziemniaków postępowało nadzwyczajnie szybko.

W położeniu tém jałem się zwyczajnych środków: kazałem przez zapalenie słomy powietrze w pi-

wnicy oczyścić, ziemniaki przebierać, i zdrowe w drugiej piwnicy rozgarnąć, ale to wszystko nie nie pomogło, gnilizna nie ustawała i połowa ziemniaków już zgniła.

Rozmýslając czémby mógł resztę ziemniaków ocalić, przyszedł mi na myśl sposób używany do czyszczenia beczek winnych, do których powtórnie ma się zlewać wino, że ich siarką kadzą. Przypomniałem sobie nareszcie, że szynkarze, gdy wina w beczce mniejsza pozostanie połowa, spuszcza ją do niej przez szpunt na drucie umocowany blacik blaszany z żarzącymi węglami, na których się siarka pali, i tym sposobem resztę wina chronią od zepsucia. Oparty na tém doświadczeniu, postanowiłem wykadzić piwnicę siarką. Kazałem w kąci piwnicy postawić miseczkę z żarzącymi węglami, położyć na nich jeden łót siarki, drzwi i otwory pozamykać, i psujące się ziemniaki na wpływ dymu siarkowego zostawić. Po pięciu dniach powtórzyła się operacya, i teraz trzeci tydzień jak ziemniaki same przez się obeschły, cuchnienie przykre ziemniaków surowych lub gotowanych ustało, słowem zgnilizna jakby cudem znikła. Od zgnilizny nadpsute miejsca oschły, a nawet całkiem zgniłe obok ległym ziemniakom zdrowym przestały być szkodliwymi.

Wpływ siarki okazał się tak skutecznym, że zgniłe ziemniaki mające tylko małe miejsce zdrowe ocalone od niej zostały.

Doświadczenia i wyniki skutki przedsięwzięte były przy widzach, nie masz więc żadnej wątpliwości, że tym prostym i niekosztownym sposobem uratować można od gnilizny napadnięte ziemniaki nie tylko w lochach i piwnicach, ale także złożone w kopcach, jeżeli się na misce na węglach żarzących



siarka zapali i w wygarniętym miejscu w kopcu postawi, i kopiec jak pierwój zakryje; dym krążący w przedziałach w kopcie usypanych ziemniaków wpływa i działa w odleglejsze nawet miejsca.

Co się tyczy kulezenia się ziemniaków winien jestem przytoczyć, że w czasie rozniecającej się na nich wilgoci i wyższego stopnia ciepła w piwnicy zupełnie zdrowe ziemniaki puściły kielka na dwie linie długie, i te po wykurzeniu siarką nie były bynajmniej uszkodzone. Nie można wreszcie przypuścić, aby dym siarki, niszczący gniliznę, pleśń i przykre cuchnienie, przywracającej ziemniakom czerstwe wejście i właściwą im barwę, mógłby im być szkodliwszy niż sama choroba; bo jeżeli się w symptomatach choroby kuleją, to tym bardziej kuleć się powinny za usunięciem powodów jej.

Nie wdając się tu w żadne uczone rozprawy w jaki sposób dym siarki działa, bo to wymaga dłuższych doświadczeń, ograniczam się na podaniu główniejszych faktów, a to dlatego aby ile możności uratować tyle do wyżywienia ludu potrzebnego produktu. Ostrzegam zarazem, że chociaż próba przezemnie wykonana, ograniczała się na dwuraznem nakurzaniu ziemniaków, mogą jednak być jeszcze gwałtowniejsze postępy choroby, gdzie ich i trzeci raz nakurzać okaże się potrzeba.

Podgórze, 28 grudnia, 1845.

Podajemy powszechności gospodarskiej tę wiadomość, i prosimy, aby gdzie sposób ten zostanie użyty, o osiągniętych skutkach w piśmie tém dla pożytku ogólnego wzmiankę zrobić chciano. *Red.*

### Co może u nas podnieść chów bydła?

Chów bydła u nas do roku 1826 z odpowiedną rolnikowi korzyścią utrzymać się nie mógł, bo napływ bydła z ościennych krajów: Multan, Wołoszczyzny, Bulgarii, Besarabii i t. d. tak był wielki, że targi nasze tak chudem, jako i opasłem bydlęm zagranicznym w mnogić ilości po niskich cenach były zaopatrywane; to było powodem, że żaden rolnik w chowie własnego bydła nie widząc korzyści, jedynie na wypasie zagranicznego ograniczać się musiał.

Kraje pruskie, które podobnie aż do roku 1812 doznawały niedogodności przez napływ obcego, widząc niemożność utrzymania u siebie chowu bydła, a przez to ubytek w rolniczym gospodarstwie i ró-

żnych tegoż gałęziach przez brak dobrego nawozu, ubytek gotowych pieniędzy za cudze bydło wydanych, uzyskały u rządu, że przez nałożenie cła po 3 czerwone złote od sztuki i 21dniową kontumacyę w zamknięciu, temu złemu na zawsze zapobieżono, i o wiele był kraju polepszono. Chęcią usłużenia ziomkom zmarły Józef Dzierzkowski, jako deputat stanów, mając przykład w Prusiech, uważał potrzebę podobnego u nas ograniczenia dla odwrócenia napływu obcego bydła; po naradzie więc z wielu obywatelami, zrobił w téj mierze rządowi roku 1823 przedstawienie, które najjaśniejszy Pan z zadowoleniem przyjął; będąc jednak przekonany, że ówczesny stan chowu bydła w krajach c. k. austriackiemu rządowi podległych, własnych potrzeb zaspokoić nie zdoła, dla podniesienia chowu bydła krajowego okólnikiem z dnia 23 sierpnia 1824 roku do liczby 49,437 podniósł cło od bydła zagranicznego w dwójnasób w myśli stopniowania w podwyższeniu téj opłaty.

To opiekuncze i ojcowskie wsparcie wiejskiego gospodarstwa przez najjaśniejszego Pana, dało powód do wzrostu i ulepszenia u nas chowu bydła; lecz większym bodźcem do tego były zaprowadzone kontumacye na granicy na bydło z powodu wybuchłój tamże zarazy morowój, granica była lepiej strzeżoną, przemysłnicy zmuszeni byli swego rzemiosła zaprzestać, a koszta kontumacyi zrobiły bydło zagraniczne droższem.

Przez powyższe wypadki chów bydła u nas, pomimo wielkich strat przez zarazę morową z zagranicy wprowadzoną doznanych, podniósł się w ilość od r. 1826 przynajmniej o 25% i o wiele się jeszcze podniesie, jeżeli cło od bydła zagranicznego będzie powiększone, a szczególnie, jeżeli kontumacya ciągle trwać będzie. Rolnik zawsze będzie pewien w chowie bydła, że nakłady na nie robione, choć w miernej cenie, mu się wynagrodzoną, dozna korzyści z nawozu, a mając w chowie bydła ustaloną, nakłady wynagradzającą gałęź przemysłową, uzyskawszy nawóz do ulepszenia gospodarstwa potrzebny, będzie stopniowo postępował w udoskonaleniu dotąd zaniedbanego gospodarstwa.

Rok bieżący daje niezaprzeczone dowody, że bez napływu obcego bydła obejść się można; dla niedostatku wołów zagranicznych, które kontumacyą są wstrzymane, ponapełnialiśmy stajnie przy gorzelniach krajowemi wołmi, zaopatrujemy targi wiedeńskie i ołunieckie jako i wewnętrzne potrzeby krajowém bydlęm, i gdyby nie tak wielce neuro-



dzajne lata, które nam bydła na opas przeznaczonego, dla niedostatku ziarna dobrze wypasać nie pozwalają, byłibyśmy w stanie w tych samych bydłach, daleko większą ilością mięsa i łoju owe główne miejsca odbytu zaopatrzyć.

Chów bydła jest węgielnym kamieniem rolnictwa: u nas zaś oprócz tego znaczenia ważnym jest pod względem opasu i handlu, nie można przeto poświęcać mu dość uwagi, jeżeli chcemy uniknąć owego wypłenienia bydła, którego kraj nasz przed rokiem 1826 doznał. Lecz prywatni posiadacze ziemscy, pomimo najlepszych chęci i usiłowań, katastrofie téj zapobiedz nie zdołają, jeżeli wysoki wydział stanowy w duchu działania w téj mierze w roku 1823 rozpoczętego, u najjaśniejszego Pana nie uprosi obszerniejszego ścieśnienia od wracającego napływ zagranicznego bydła; oraz jeżeli nie będzie usiłować znieść ścieśnienia i niedogodności, jakie okolnik c. k. berneńskiego gubernium z dnia 6 listopada 1839 do liczby 26386 handlowi naszym bydłem działał: bo nie u nas zaraza morowa na bydło zwykle powstaje, ale z zagranicy wprowadzona nasze zaraża. Więdeń już nie ma się czego obawiać niedostatku mięsa; chów bydła w wyższej Austrii i w innych prowincjach cesarstwa, wzmagają się w sposób zadziwiający, wspólnie więc z Węgrami, które co roku znacznie większą dostawiają liczbę wołów na targi wiedeńskie, są rękojmią, że Wiedniowi mięsa nigdy nie zabraknie. Utrudzenie więc podobne jakie dziś na komorach od Rosyi i Multan istnieje utrzymane na dal, energiczne środki policyjne do przytłumienia zarazy bydła wewnątrz kraju i usunięcie obostrzeń wynikających z rozporządzenia c. k. berneńskiego gubernium, byłyby niezawodnymi środkami do podźwignienia u nas chowu bydła i do zapewnienia hodowcom z niego zysków.

Haliczanin.

### **Wiadomość o aparacie rektyfikacyjnym wynalazku pp. Ludwika Steckiego i Seweryna hr. Ponińskiego.**

Uczyniła mi redakcyja Tygodnika rolniczo-przemysłowego przyjemność umieszczając w piśmie swoim (nr. 9 dnia 9 marca r. z.) wiadomość w krótkości daną o aparacie rektyfikacyjnym przezemnie wspólnie z hrabią Sewerynem Ponińskim wynalezionym. Chcąc większą przysługę zrobić moim współobywatelom, chciałem być już w tym roku w majątku moim w obwodzie stryjskim taki aparat zapro-

wadzić, aby życzący sobie korzystać z niego, za naszym wynalazców pozwoleniem, mieli go w okolicy bliższej Lwowa, jako wzór równie dla sprawdzenia doświadczeń, które podalem w tamtym opisie. Lecz gdy okoliczności życzenia mi tego dopełnić nie pozwoliły, chcąc przynajmniej, ażeby współobywatele oddaleni od Brzeska w bocheńskim obwodzie leżącego, (gdzie ten aparat już rok drugi jest w ruchu, i zawsze z równym powodzeniem) zawczasu chcący swój aparat przerobić lub nowy zaprowadzić, mieli ułatwienie, upraszam o umieszczenie niniejszej wiadomości w Tygodniku rolniczo-przemysłowym.

Oto na mocy wyłącznego przywileju, łaskawie nam udzielonego, ten tylko będzie mógł z tego wynalazku korzystać, kto się albo do mnie w obwód stryjski, albo do hr. Seweryna Ponińskiego, mieszkającego w Brzesku zgłosi; otrzyma więc na zaprowadzenie u siebie drukowane pozwolenie.

Ponieważ zaś nie jest dla nas obojętną rzeczą, który kotlarz będzie aparat przerabiał, albo nowy robił, i gdy każdy kotlarz ulegnie karze pieniężnej w przywileju wyrażonej, któryby taki aparat zrobił, nie będąc od nas do tego upoważnionym, przeto tak hrabia Seweryn Poniński jak i ja obraliśmy kotlarzy z naszej strony, którzy tę robotę wykonać są upoważnieni, za poprzedniczem okazaniem przez każdego obywatela, drukowanego, z naszymi podpisanymi pozwolenia, na którym równie mający robić kotlarz będzie wymieniony, za poprzedniczem porozumieniem się z biorącym pozwolenie, któremu wybór z pomiędzy kotlarzy przez nas obranych, będzie zostawiony.

W tym celu tymczasowo posłałem do Brzeska dla naocznego przekonania się i zdjęcia rozmiarów dwóch kotlarzy, jednego ze Lwowa Chrystijana Kotensa, mieszkającego na krakowskim przedmieściu za białym jeleniem przy ulicy rzeźnickiej pod nr. 165  $\frac{2}{4}$ ; drugiego Witwickiego mieszkającego między Lwowem i Stryjem na murowanym gościńcu w miasteczku Mikołajowie.

Jeżeli więc komu będzie zależać, ażeby swój aparat na taki naszego wynalazku przemienił, każdy mieszkający bliżej miasteczka Brzeska zechce się udać do hr. Seweryna Ponińskiego do Brzeska, mieszkający zaś bliżej Lwowa zechce się zgłosić do mnie.

Poświęcając ten wynalazek jedynie dla dobra publicznego z największą przyjemnością obadwa zrobimy zgłaszającym się wszelkie ułatwienie, i korzyść z zaprowadzenia takiego aparatu wykazemy, a je-



żeli ten będzie z pożytkiem współobywateli, dopiąwszy celu sowiec wynagrodzeni zostaniemy.

Włodzimierze, 2 stycznia, 1846

Ludwik Stecki.

## O wystawie plodów przemysłowości w Wiedniu.

PRZEZ JÓZEFA ŻYWIICKIEGO.

(Ciąg dalszy).

Cukier kolonialny. Rafinacja cukru używa w Austrii w istocie monopolu, gdyż zagraniczne rafinady, także cukier lodowaty, cukier średniego i trzeciego gatunku, muszą opłacać cła wchodowego 18 złr. od cetnara, zatem w przecięciu około 82% wartości, surowiec cukrowy 15 złr. czyli 100% wartości (rafineryje połowę), syrop 5 złr. czyli około 63% wartości. Naturalna więc, że w skutek tak wielkiej opłaty przywóz cukru rafinowanego nie przenosi 4000 cetn., w wartości 90,000 złr. Surowcu cukrowego do bezpośredniego użycia przywieziono za 120,000 złr., syropu bardzo mało. Przywóz zaś cukru surowego dla rafinerii nie jest wprawdzie znaczny, w nowszym atoli czasie nieco się powiększył: bo gdy od roku 1831 — 1840 nie wynosił w przecięciu jeno 408,407 ctn., w r. 1842, 500,000 ctn., a w r. 1843, 541,755 ctn., (w wartości 8,126,325 złr.). Z téj to summy przychodzi przez Tryest  $\frac{4}{5}$  części, przez Wenecję 50—60,000 ctn., 60—70,000 z Włoch obcych, a 30,000 przez Saxonję. Wywieziono zaś w r. 1843 rafinady 8 ctn., syropu 32 ctn.

Według ustanowionych cen w austriackich listach przywozu, wynosi opłata cła wchodowego w związku celnym od rafinowanego cukru około 62%, od surowcu cukrowego do rafinerii 45%, od syropu 72%. Różnica na korzyść rafinerii krajowych jest tedy w Austrii 32%, w związku celnym 17%, gdy znów syropy w związku celnym o 9% wyżej się opłacają niż w Austrii.

Rafinowanie cukru zatrudnia w Austrii 25 zakładów, a przyjąwszy że takowe w roku 1844 najmniej 550,000 cukru surowego przerobiły, tedy w tym roku (po 80% rafinady 16% syropu) wydałyby 440,000 ctn. rafinowanego cukru, w całkowitej wartości 15,048,000 złr. (rachując ctn. cukru 32 złr., syropu 11 złr.) Najznakomitsze rafinerie przerabiają rocznie 60,000 ctn. surowcu cukrowego (Reyer i Schlik w Wiénerneustadzie) 50,000 (Ritter w Gercu), 45,000 (Azimonti w Medyolanie), 35,000 (Mak w

Wiedniu), 52,000 (Arnstein i Eskeles w Lubowli), 21,000 Kaldarara w Medyolanie.

Pomiędzy najcelniejszych rafineriów cukru w państwie austriackim pierwsze trzyma miejsce rafineria W. Neustadzka, nadesłała ona na wystawę 3 głowy rafinady i 2 głowy melisy, które posiadały wszystkie cechy dobrego produktu, najpierwsze zajęły na wystawie miejsce, i słusznie złotym medalem uwieńczone zostały. Nie możemy także pominąć rafinerii w Daszycach (w Morawie), wystawiła ona 4 głów rafinady burakowej, 3 koszyki i jedno lustro z różowego cukru lodowatego, tudzież szkatułkę białego i różowego cukru kolonialnego w kostkach. \*) Fabryka ta jedna z najdawniejszych była pierwotkowo według francuskiego systemu do wyrobu cukru burakowego założona, gdy atoli uprawa buraków na polach daszyckich nie powiodła się, zamieniono ją na wyłączną rafinerię, mianowicie cukru kolonialnego. Jest tam ustawicznie czynnych 50 — 60 mężczyzn i 24 dzieci. Obok tychże zatrudnionych jest kilku robotników fabrykacyą tak zwanego cukru kostkowego, który to pomysł zawdzięcza techniczna publiczność tamecznemu dyrektorowi panu Rad. Produkt ten łączący do swój ładnej powierzchowności, wiele innych korzyści, obiecuje coraz rozleglejsze wzięcie: gdyż pomijając niemało czasu potrzebujące rąbanie cukru w głowach, przezco zawsze jakąś ponosi się stratę, następcza się przy nim, nie tylko możność zapobieżenia wszelkim uszczerbkom, jakich się w gospodarstwie domowym ustrzedź trudno, ale i ta dogodność, że za jedną już próbą da się raz na zawsze oznaczyć potrzebną ilość tych słodziuchnych kostek do zaprawienia napoju. Kostki te wielkości  $\frac{1}{2}$ —1" znajdują się w paczkach funtowych 230 kostek mieszczących, funt zaś płaci się 20—26 kr. m. k. Obecnie przerabia rzeczona rafineria także surowiec burakowy i na rok bieżący, pozawierała w tym celu z 6ma cukrowniami kontrakty o dostawę 12,000 ctn. surowcu cukrowego.

Cukier burakowy. (Z domieszczeniem uwag nad fabrykacyą cukru krajowego). Z pomiędzy licznych gałęzi przemysłu, w ścisłym związku z rolnictwem bę-

\*) Fabrykacya cukru w kostkach według uprzywilejowanej metody rafinerii daszyckiej, może być na wezwanie redakcyi tygodnika z wszelkimi szczegółami opisana, i narysem potrzebnej prasy objaśniona. J. Ż. Prosiemy oto. Red.



dających, wyrabianie cukru z buraków zwraca głównie nateraz powszechną uwagę, a powtarzając w tym względzie jednogłośnie zdania przedsiębiorców, jak również wiadome od samych fabrykantów wypadki, wnieść stanowczo można, że ona nie wątpliwie jest korzystniejszą i stalsze zapewniającą powodzenie, niż wiele innych przemysłowych przedsięwzięć. Najjawniej tego dowodzi nagły wzrost cukrowni w krajach, gdzie daleko jest łatwiejszy dowóz, i większa niż u nas taniość trzcinowego cukru. Według dat statystycznych Austria pokrywa nieco nad czwartą część używanego cukru własnym krajowym. Podobny stosunek przytoczyćby można co do związku celnego niemieckiego. Niedawno z największym zapalem rzucono się do wydobywania z buraków tegoż pierwiastku we Francji, i najwyższego wyrabianie tamże posunięto. Pierwszym ku temu bodźcem był zaprowadzony system lądowy (kontynentalny), i wyznaczone przez rząd owczasowy za wznoszenie powyższego rodzaju fabrykacji znaczne bardzo wynagrodzenia. Z upadkiem cesarstwa, nowy ten rodzaj przemysłu już się tak był ugruntował, iż niezmiernie niżenie cła wchodowego od cukru kolonialnego z 330 do 44 franków, ograniczyło wprawdzie fabrykację krajowego, lecz zniweczyć jej nie zdołało. Tu się zaczyna w tym kraju współzawodnictwo fabrykacji krajowej z zamorską, które pociągnęło za sobą wydoskonalenie sposobów wyrabiania, tak pod względem wydatku jak i tanności metody, a wypadki ztąd okazały, że gdy w r. 1828 fabrykanci mogli zaledwo sprzedawać cukier po 1 fr. i centim. 20 kilogram, ich samych kosztujący po 86 centimów, dzisiaj zbywają też samą ilość po 85 centimów, która im samym przychodzi po 58. Według wiadomości statystycznych zużyła Francja w roku 1828, 57 milionów kilogramów, a cukier trzcinowy płacono po potrąceniu cła, 90 franków za 100 kilogramów; od roku 1836 ogólny wyrób cukru z buraków wynosi 50 milionów kilogramów, a cena 100 k. po potrąceniu podatku jest 87 franków. W r. 1828 trudniono się tą fabrykacją w 58 cukrowniach, roku 1840 liczba ich przenosiła 600. To jawnie dowodzi, iż ani umniejszenie opieki rządu, ani nałożenie znacznego podatku, ani niżenie ceny wyrobu, nie zatamowały dotąd niezmiernego rozszerzenia się cukrownictwa krajowego we Francji.

Co do Austrii miała ona od roku 1820—1830 tylko 5 fabryk cukrowych, tych zaś liczba tak pomnożyła się, że na początku 1845 było ich 98, z których przypada 38 na Węgry, 25 na Czechy,

15 na Śląsk i Morawę, 4 na Ilirję, 3 na Austryę, 3 na Styryę, a 9 na Galicyę. Oprócz tu wyliczonych jest jeszcze kilka na dokończeniu ze względu urzędzeń, i kilkanaście różnych małych tego rodzaju przedsięwzięć, założonych dla robienia doświadczeń i obznajomiania się z tą fabrykacją. Pomienione cukrownie przerabiają przeszło 2,000,000 ctn. buraków (z 5500 morgów) i wydają przeszło 150,000 ctn. rafinowanego cukru.

Największa z fabryk cukrowych, a może niemająca równiej, będzie cukrownia tłumacka w obwodzie stanisławowskim; założoną ona została z ogromnym kapitałem do przerobienia przeszło 1 milion cetnarów buraków. Inne z większych fabryk cukrowych w Austrii potrzebują rocznie 100,000 ctn. buraków. Cukrownia hr. Neuwalow w Klobakau w Morawie przerabia rocznie 170,000 ctn., mogłaby atoli nawet 300,000 ctn. przerabiać. Kapitał zakładowy fabryk cukrowych wynosi przeszło  $4\frac{1}{2}$  milion złr. m. k.

Przyjawszy całkowitą ilość skonsumowanego rocznie w Austrii cukru na 600,000 ctn. przypada w przecięciu na każdego mieszkańca tylko 1,9 funt., gdy spożycie w pojedynczych prowincjach znacznie jest większe. Średnie spożycie w związku celnym wynosi około 4,5 funta rafinowanego cukru na głowę, a zatem więcej niż drugie tyle co w Austrii.

W zastosowaniu tego rodzaju przemysłu do naszego kraju, pomijając rozwiniecie szczegółowych korzyści, pośrednio i bezpośrednio ztąd wyniknąć mogących, już to pod względem gospodarstwa krajowego, już też z widoków właściwych zysków, starania i nakłady każdego przedsięwzięcia wynagradzających, nareszcie pod względem ożywienia innych rodzajów przemysłu, z wyrobem cukru ściśle połączonych; do ogólnych u nas korzyści policzyć należy: stopniowe ograniczenie uprawy zboża, a tym samym podniesienie i ustalenie się jego ceny, a jako naturalne następstwo: wsparcie rolnictwa, podniesienie stanu wyrobników, i nadanie ruchu kapitałom na własnym gruncie, nie potrzebując umieszczania takowych w rękach wątpliwiej rzetelności. Nadto i o tém przypomnieć nie należy, że rozwiniecie tego przemysłu jest zarazem środkiem do utrzymania w kraju znacznych sum, które co roku bezzwrotnie wydajemy za obcy cukier, i do zaradzenia krajowej potrzebie z własnej ziemi i własnymi siłami. A jeżeli w innych krajach, gdzie ziemia, robotnik i materiał opałowy nierównie droższe są niż u nas, gdzie rola mniej urodzajna, klima mniej



sprzyjające; wyrabianie cukru z buraków daje widoki znacznych i pewnych korzyści, nie już te same z nich, ale większe osiągnąć można w naszym kraju. Jestem tego przekonania, że żaden kraj w tym względzie nie może iść z Polską w zapasy, i że fabrykacja cukru stanowić może w dzisiejszym czasie źródło ziem polskich, która tém właściwsza jest dla nas, że mamy i lepszą z natury ziemię, więcej lasów i mniej do wyżywienia ludności. Gdybyśmy pięknosciami cukru zrównali się z fabrykami niemieckimi i francuskimi, a taniością przewyższyli je, wtenczas Polska na większą część Europy cukier dostarczałaby, bogactwa narodu naszego podniosłyby się, i stan rolnika, w niektórych okolicach dziś prawie opłakany, byłby korzystnym. Że z czasem przyjdzie do tego, wątpić nie można; założone gorzelnie w ostatnich latach, bezwzględnie na straty, które przedsiębiorcy w bardzo krótkim ponieśli czasie, tak że niektórzy w lat 2—3 pozamykali je, daje rękojmię, że fabrykacja cukru więcej korzystna i moralna, rozkrzewioną zostanie.

Z 15 fabryk cukru, które w Galicyi różnemi czasami od lat niemal 20stych powstały, istnieje podziś dzień tylko 9 w swojej czynności. (2 w Rzeszowskim, 3 w Lwowskim, 1 w Tarnopolskim, 2 w Stanisławowskim, 1 w Kołomyjskim). Ten ubytek i niepewny ruch kilku fabryk, mógłby przedstawić niepokojący wcale widok dla ludzi przemysłowych u nas, a zarazem wywołać wniosek, że ta gałąź przemysłu nie da się u nas przyswoić, nie może być korzystnie prowadzoną; gdy atoli uwzględnimy, że fabryki te, nie dlatego upadły, aby kraj nasz nie miał sprzyjać tej przemysłowości, ale jedynie w skutek niepoznania jej natury; z powodu niestosownej miejscowości, nadewszystko dlatego, że nie były z właściwą na wszystko ogłębnością założone, gdy z resztą dodamy: że większa część istniejących cukrowni korzystnie się rentuje, i coraz większe obiecuje przedsiębiorcom zyski, musimy przyznać, że tylko brak wytrwałości, brak ducha przedsiębiorczego, brak należytego zbadania przedmiotu, a może i nieudolność osób przy sterze i dozorze zostających, był jedynie prawdziwym powodem, że dotąd tak mało postąpiliśmy w tej gałęzi przemysłowości, i że miasto zasilac potrzeby krajowe własnym cukrem, tak wielki haracz innym prowincjom opłacać musimy. W końcu i tego też przepomnieć nie należy, że pierwsze kroki zbyt często za śmiałe, za szybkie, rolniczemu stanowi naszemu nie odpo-

wiedne, nienajkorzystniejszy wywarły wpływ na opinię gospodarzy o fabrykacji cukru.

Nie będzie może bez interesu zasięgnąć początków zawiązania się tego przemysłu w kraju tutejszym i jego rozwinęcia. Prócz fabryki cukru w Sokółowie (w Brzeżańskim), której właścicielowi panu Mrozowskiemu słuszenie się należy zaszczyt winny pierwszym założycielom fabryki cukru w państwie austriackim, policzyć także do najpierwej założonych należy: była fabrykę cukru w Zbarażu (w tarnopolskim) i istniejącą w Olszanicy w złoczowskiem obwodzie. Fabryczka panów Mrozowickich będąca na małą tylko założona skalę, i więcej może dla robienia doświadczeń i utórowania drogi dla powstającego nowego przemysłu, po spełnieniu, że powiemy posłannictwa swego, nie mogąc nadto konkurować z wywołanymi przezeń większymi i postępowi fabrycznemu więcej odpowiednimi zakładami, przestała być parę lat temu, czynna. Cukrownia zaś Zbarazka, chociaż na znaczną skalę i odpowiednio owczasowemu stanowisku tego przemysłu założoną była, upadła w skutek złej administracji, powierzonej obcym — obojętnym przybylszom, jakoteż z powodu mało naówczas jeszcze u nas upowszechnionej znajomości tego świeżego przemysłu. Aparata fabryczne z wielkim podówczas jeszcze urządzone kosztem, przeniesione później (w większej części) do Pieniaka (złoczowskie) gdzie hr. M. Miączyński założył był cukrownię, która atoli po dwóch czy trzyletnich próbach i zmianach systemu, (mamy tu na myśli *methode immortelle par Badoux*), z powodu niestosownej miejscowości: bo się buraki udawać nie chciały, czynność swą zawiesić musiała. Tu się nastęrcza ważna przestroga, jak ogłębny być potrzeba przy zakładaniu fabryk, a mianowicie, jak starannie wprzód wypróbować należy glebę, czy ta zdolną jest wydawać odpowiedne cukrzenności buraki? Olszanińska fabryka dotąd istnieje, a bywszy puszczoną w dzierżawę fabrykantowi, który ją lat kilka trzymał i dobrze na nią wychodził, dowiodła że przemysłowość ta, byle tylko z potrzebną na wszystko ogłębnością zaprowadzoną została, i w dobrych zostawała rękach, należyte powodzić się może. Wspomniona cukrownia urządzona jest na systemie prasowym i przerabia rocznie przeszło 4000 korcy buraków własnej uprawy. Obecnie znajduje się w rękach dzierżawcy dóbr, który także niebez korzyści na niej wychodzić musi, kiedy ją przez ciąg swój już kilkuletniej dzierżawy, z starannością wszelką prowadzi. Życzyłoby tylko należało, aby tameczne



prasy szrubowe (do wyciskania soku burakowego), na hydrauliczne zamieniono: bo nie tylko, że większy przezto uzyskanoby procent soku, a zatém i cukru, ale zyskanoby na czasie i na dobroci soku, który przez powolne wyciskanie, będąc dłużej na działanie powietrza wystawiony, szkodliwej ulega alteracji. Do dawniejszych także należy fabryka cukru w Krzywczycach pod Lwowem, będąc założoną od lat około 20stu przez ś.p. Depaux. Położyła ona tę wielką dla kraju zasługę, że przez ciąg lat niemal 10ciu, była że tak powiem zakładem, gdzie oddawano na naukę krajowców, kształcących się na przyszłych dyrektorów, którzy podziśdzeń przewodniczą zakładom cukrowym, nie tylko u nas w kraju ale i w Rosyi. Fabryka ta, która zarazem może najwięcej puściła krajowego cukru w obieg handlowy, będąc za życia pana Depaux bardzo czynnie prowadzoną, po śmierci jego oddaną została w dzierżawę rafinerowi z Hamburga, który ją na wyłączną rafinerję zamienił. Obecnie dzierżawi ją pan D. Biliński, znany z rozległych w tym zawodzie wiadomości, nabytych we Francyi. Jest ona zaś na teraz własnością pana Nikorowicza, który także w swych dobrach w Grzymałowie (w tarnopolskim) posiadał znaczną i należycie urządzoną cukrownię z systemem prasowym, przerabiającą rocznie przeszło 10,000 korcy buraków. \*)

(Ciąg dalszy nastąpi).

### Nowy sposób robienia glegu.

Na czwartym zgromadzeniu uczonych włoskich, które w roku 1842 odbyło się w Padwie, mówił profesor Gera o nowym sposobie przyrządzenia glegu, ażeby mléko do robienia sérów przeznaczone lepiej i prędzej się zsiadało. Udzielamy niniejszem naszym czytelnikom treści téj rozprawy.

Skoro świeży żołądek cielegy najstaranniej się oczyści, potrzeba wyjąć z niego znajdujące się tam zsiadłe mléko, odstawić na stronę, wymyć żołądek i wysuszyć go ile możności najlepiej, pokropić wewnątrz i zewnątrz solą, w wodzie rozpuszczoną, i powiesić na słońce. Drugiego dnia po téj operacji włożyć weń znowu zsiadłą substancję mleczną, nadając go i zawiesić albo w kominie albo w innym miejscu ciepłym, mającym przeciąg powietrza. Potrzeba pilnować aby tu nie zaczął się psuć i gnić, lub żeby go muchy nie popstrzyły. Po dwóch lub trzech miesiącach albo wtenczas gdy powyższym sposobem przechowane żołądki dobrze wyschną, trą się

\*) Ta zupełnie ustała.

Red.

na proszek wraz z zawartą w nich substancją mleczną; proszek ten z dodatkiem najmocniejszego spirytusu zarabia się na ciasto, które wkłada się do butelki, mającej szrubowaną zakrętkę, poczem dolewa się jeszcze tyle spirytusu ile potrzeba jest do pokrycia glegu, i zatyka się flaszka szczelnie.

Nazbierawszy tyle glegu, ile na cały rok lub na cały czas robienia sérów jest potrzeba, cały zapas wyjmuje się z butelek, precedza się i suszy, poczem powtórnie trze się na proch, miesza się należycie, zlewa się potem wraz ze spirytusem precedzonym znowu do butelek i zatyka je szczelnie.

Gdy się więc fabrykacja sérów rozpocznie, probuje się skuteczność glegu, aby ją dokładnie oznaczyć i podług téj podziałki z glegu porobić gałeczki, i te aż do czasu użycia przechowują się w butelkach. Za ogólne prawidło można przyjąć, że dziesięci tysięczna część wagi mléka, mającego się przerobić na sér, a więc jeden łót glegu dostateczny jest, aby 350 funtów ciepłego mléka w okamgnieniu zsiadło się. Jeżeli mléko jest zimne, potrzebuje o szóstą część więcej glegu.

### Odezwa do panów obywateli, którzy przez subskrypcję przystąpili do spółki handlowej wołmi.

Zapatrzywszy się na 5ty punkt warunków przystąpienia do spółki handlowej, mającej na celu uregulowanie u nas handlu wołowego, zawartych w odezwie mojej ogłoszonej w gazecie lwowskiej i w nrze 30 Tygodnika rolniczo-przemysłowego z przeszłego roku, mam zaszczyt zawiadomić szanownych członków, którzy przystąpienie swoje do tejże spółki handlowej własnoręcznie podpisami stwierdzili, że ponieważ już połowa zakreślonej liczby wkładek jest podpisana, ażeby korzystając ze sposobności, jaką im nadarza pierwsze główne zgromadzenie galicyjskiego towarzystwa gospodarskiego, mające się odbyć na dniu 31 b. m., racyli zjechać do Lwowa na dzień 1 lutego na pierwsze także główne posiedzenie rzeczonoj spółki handlowej, dla wybrania z grona swego dyrekcji, która wprowadzwszy ją w życie i ułożywszy dla niej stosowne ustawy, będzie zarządzać całem tém tak ważnem dla naszego kraju przedsięwzięciem, z wszelką mocą z tychże ustaw pochodząc mającą.

We Lwowie, dnia 13 stycznia, 1846.

Teodor Coppitars de Tergonde,  
posiadacz ziemski w cyrkule sanockim.



**Wiadomości handlowe od 12 do 19 stycznia  
roku bieżącego.**

**Targ na woły we Lwowie.** Na poniedziałkowy targ przypędzono 280 wołów, i wszystkie zostały rozsprzedane: 30 sztuk, ważyć mogących 17 kamieni mięsa i  $2\frac{1}{2}$  kamienia łożu, kupili masarze po 53 złr.; 48 sztuk ważyć mogących 13 kamieni mięsa i  $\frac{1}{4}$  kamieni łożu po 42 złr.; 24 sztuk ważyć mogących 15 kamieni mięsa i 2 kamieni łożu, po 47 złr. 30 kr.; 20 sztuk ważyć mogących  $13\frac{1}{2}$  kamieni mięsa i  $1\frac{1}{2}$  kamienia łożu po 44 złr. 30 kr.; resztę kupiono sztukę od 26 do 36 złr. Za parę skór wołowych płacą handlarze 17 do 18 złr., a za krowie 9 do  $10\frac{1}{2}$  złr. Za cetnar łożu topionego dają 19 złr. m. k.

**Ceny zboża we Lwowie.** Sprzedaż produktów idzie oporem. Za korzec pszenicy dają 12 do 14 złr., za najlepszą najwięcej 15 złr., żyta 10 do  $11\frac{1}{2}$  złr., jęczmienia 9 do 10 złr., hreczki stariej 8 do 9 złr., nowiej 6 do 7 złr., owsa 6 złr. 30 kr., w. w. Za garniec okowity 30<sup>a</sup> dają 30 do 31 kr. m. k. (W Sanockim płacą już po 38 do 40 kr. m. k.)

**Z Dobromila, 7 stycznia.** W naszej okolicy na kilkanastu milach kwadratowych spadły grube śniegi i dobra jest sanna, utworzyła się zatem lepsza komunikacja. Zboże na tutejszych targach znacznie spadło. Za korzec pszenicy płacą kupcy 14 złr., żyta 12 złr., jęczmienia 9 złr. 30 kr., owsa 4 złr. 48 kr. w. w.; jednak zdaje się że te ceny utrzymać się nie mogą i wkrótce znowu podskoczą z przyczyny nieurodzaju jakiego u nas przeszło od wieku nie było. Niemal każdy właściciel tutejszych okolic zbywa zboże choćby po najniższej cenie, bo go cisną niezbędne potrzeby: opłata od wyrobu wódki, wypłata zasług czeladzi i oficalistów i t. p. Niesłychany jest u naszych włościan brak paszy, trudno jest im przeziębować bydło robocze i konie; już ich dużo na pół darmo wyprzedali, a jeszcze będą zmuszeni jakąś część pozbyć. Spekulacja z wypasu wołów upada co raz bardziej, wielu właścicieli znaczne za wołach poniosło straty, straciło wypas, koszta usługi i światła, a o procencie od kapitału nie ma nawet mowy. Za garniec okowity 30<sup>a</sup> płacą po 30 kr., hurtowe sprzedaże ustaly. Kupcy węgierscy coraz rzadziej się pokazują. Wydatki w gorzelniach coraz się pogorszaają, mało kto poszczycza się jedynastu kwar-

tami z korca ziemniaków, zapewne dlatego że na pół zgniłe idą na gorzelnie.

**Ze Stryja, 11 stycznia.** Pokazuje się że wszędzie prawie zboże z cen tych wysokich zaczęło spadać: albowiem i u nas także znacznie na niektórych produktach ceny się pozmniejszały, i kupców coraz jest mniej dopytujących się o zboże, osobliwie o żyto i pszenicę, jeden tylko jęczmień, i owies bardzo jest poszukiwany. Ceny terazniejsze są następujące: korzec żyta 10 złr., pszenicy 12 złr., (już było żyto 14 złr. a pszenica 18 złr., i za takie ceny gdzie było gotowe bardzo chwymano); jęczmień 10 złr., owies 5 złr. 30 kr., hreczka 8 złr., ziemniaki 2 złr. w. w. Rogaczna teraz znacznie podrożała, i każdy targ przepełniony kupcem, osobliwie z Samborskiego za krowami i roboczem bydlętem; w tamtych okolicach w roku 1844 mnóstwo wyginęło bydła różnego na motyllice, więc się teraz w takowe zaopatrują. Cena gorzałki: garniec okowity na 30 stopni 34 kr. m. k.

**Z Pilzna, 8 stycznia.** Z opisem fabrykacji miodu z ziemniaków muszę się trochę wstrzymać, gdyż w Zwierniku właśnie się urządza podobna fabryka, i w końcu tego miesiąca rozpocznie swe działania, a wtenczas nie tylko rozbiorowym opisem, lecz także i rysunkiem całego aparatu, który jest dosyć skomplikowany, służyć będę, a nawet przy zdarzonej okazji próbkę tego miodu przeszlę.

Ziemniaki w tych stronach, jak podobno wszędzie, psują się a to w dwojaki sposób: te co są większej objętości, mają w środku próżne miejsce i ztąd się zaczynają psuć, inne zaś mniejsze, zaraz pod łupką żółknieją i stopniowo trupiejszeją. E. S.

**Sprostowanie omyłek zasztych w nrze 1. Tygodnika, w artykule: „O wystawie płodów przemysłowości w Wiedniu“**

Na stronie 8mej w 1szej kolumnie w wierszu 2gim, z dołu miasto: *wyrobów mącznych* czytać: *wyrobów zbożowych*; na stronie 8mej 2giej kolumnie w wierszu 6tym z dołu, zamiast i często czytać: *złąd często*; na stronie 9tej w 1szej kolumnie w wierszu 8wym z góry, zamiast: *mlyna parowego w Poznańskiem*, czytać: *mlyna parowego w Bytyniu w Poznanskim*; na stronie 10tej w 2giej kolumnie w wierszu 22gim z góry, po słowach: *wybornego materiału opałowego*, dodaj: *paromachinom*; na stronie 11tej w 1. kolumnie w wierszu 16 i 17 z dołu, zamiast: *pan Dzwonkowski w Zabłędzy*, czytaj: *pan Leon Dzwonkowski w Zabłędzy w Tarnowskim*; na stronie 11 w kolumnie 2 w wierszu 17 z dołu, zamiast *Eyerbiër*, czytaj: *Lagerbiër*.